

SAF Důležitá informace 43 / SAF Important info 43 – Technika / Technology

Upravené označení na typovém štítku

SAF změnil od týdne 38/05 označení na typových štítcích náprav. Rozhodující důvod je další zjednodušení při typovém schválení, především v zahraničí.

Všechna relevantní označení v budoucnu odpovídají anglickým pojmům zkušebních protokolů brzd. Tak je záměna při vyřízení typového schválení vyloučená.

Podstatné změny v detailu jsou:

	do týdne 37/05	od týdne 38/05
Označení nápravy:	Type	Version
Typ brzdy:	Basis Type	Type

V souvislosti s novou generací náprav od SAF (viz Důležitá informace 40) a novou generací brzd WABCO NG22 na pneumatiky 22.5" SAF (viz Důležitá informace 41) je to další krok ke zjednodušení vyřizování typového schválení a dodatků.

OTTO SAUER ACHSENFABRIK GMBH D-63856 BESSENBACH · GERMANY		SAF	
Version	SKRB9022WI	Serial No.	229 04 3 229
Type	SBW2243-11S	Ident No.	247 96 38 7 48 1
Test Report	36110702	Perm axle cap. stat.	9000 kg
		V max.	105 km/h
 AN 1280397		 SN 229043229	

Typový štítek od týdne 38/05 **Type plate from week 38/05**

Modified Designations on the Type Plates

From calendar week 38/05, SAF will be modifying the designations on the axle type plates. The main reason for this is a further simplification and acceleration of the type approval process, particularly for the international markets.

In future, all the relevant designations will correspond to the English terms in the test reports for the brakes, thus ruling out the risk of confusion when applying for a type approval.

The main changes in detail are:

	up to week 37/05	from week 38/05
Axle designation:	Type	Version
Brake type:	Basis Type	Type

In conjunction with the new SAF axle generation (see Important Info 40) and the new WABCO brake generation NG22 for SAF 22.5" wheels (see Important Info 41), this is a further step towards a simplification of the type approval and renewal procedures.

Dotazy zašlete na:

Datum / date: 2005-09-12

Jméno::

Tel / phone:

E-mail:

Harald Panke

+49 (0) 60 95 / 301-121

harald.panke@saf-achsen.de